



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del

Uhr - ore

12.06.2026

11:10

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang videoaccesso
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore	X	
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Gewährung und Liquidierung eines finanziellen Beitrages an den KVV Ortsgruppe Altrei - Jahr 2026

OGGETTO

Concessione e liquidazione contributo finanziario al KVV gruppo locale di Anterivo - anno 2026

Gewährung und Liquidierung eines finanziellen Beitrages an den KVW Ortsgruppe Altrei - Jahr 2026

Vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltung laut geltender Verordnung über die Gewährung von Beiträgen zum Wohle der örtlichen Bevölkerung Beiträge gewähren kann;

Festgestellt, dass der KVW Ortsgruppe Altrei mit Schreiben am 17.10.2025, eingegangen am 17.10.2025 unter Prot. Nr. 0007724 um die Gewährung eines Beitrages für die ordentliche Vereinstätigkeit im Jahre 2026 angesucht hat;

Festgestellt, dass mit Beschluss Nr. 195 vom 30.09.2013 die Frist für die Einreichung des Beitragsgesuches auf den 30. Oktober des jeweiligen Vorjahres festgesetzt wurde;

Festgestellt, dass das Ansuchen des KVW Ortsgruppe Altrei um Gewährung eines finanziellen Beitrages für die ordentliche Vereinstätigkeit im Jahre 2026 termingerecht eingereicht hat.

Festgestellt, dass gemäß Art. 2, Buchstabe b) der geltenden Verordnung über die Gewährung von Beiträgen diese Aktivität zur Förderung der Kultur und Bildung sowie Freizeitaktivitäten im Gemeindegebiet beiträgt und somit ein finanzieller Beitrag gewährt werden kann;

Festgestellt, dass dieser Verein für die sozialen Belange der Ortsbevölkerung erste Anlaufstelle ist sowie für die Senioren der Gemeinde verschiedene Veranstaltungen organisiert und somit ein finanzieller Beitrag gewährt werden kann;

Hervorgehoben, dass das Gesuch im Sinne der Art. 5 und 6 der geltenden Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen vollständig ist und ordnungsgemäß eingereicht wurde;

Festgestellt, dass der Vorsitzende vorschlägt, die Tätigkeit dieses Vereines zu unterstützen, da der KVW Ortsgruppe Altrei vor allem für die Senioren aber auch für die Bürger Tätigkeiten durchführt.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen;

nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem

Concessione e liquidazione contributo finanziario al KVW gruppo locale di Anterivo - anno 2026

Premesso, che ai sensi del vigente Regolamento comunale l'amministrazione comunale può concedere contributinell'interesse della popolazione locale;

Constatato che con lettera del 17.10.2025 entrata il 17.10.2025 con n. prot. 0007724 l'associazione KVW gruppo locale di Anterivo ha richiesto la concessione di un contributo finanziario per la loro attività ordinaria nell'anno 2026;

Constatato che con deliberazione n. 195 del 30.09.2013 il termine per la presentazione della domanda per la concessione di un contributo è stata fissata per il 30 ottobre dell'anno precedente;

Constatato che l'associazione KVW gruppo locale di Anterivo ha presentato in tempo la domanda per la concessione di un contributo finanziario per l'attività ordinaria nell'anno 2026.

Constatato che ai sensi dell'art. 2, lettera b) del vigente regolamento per la concessione di contributi questa attività attribuisce all'agevolazione di attività culturali e formative nonché attività di tempo libero e quindi può essere concesso un contributo finanziario;

Constatato che questa associazione è il primo punto di riferimento per i cittadini del Comune quando trattasi di interessi sociali e quindi può essere concesso un contributo finanziario;

Evidenziato che la domanda è stata presentata in modo regolare, ai sensi degli artt. 5 e 6 del vigente Regolamento comunale per la concessione di contributi;

Constatato che il Presidente propone di incentivare l'attività di quest'associazione, stante che l'associazione KVW gruppo locale di Anterivo organizza attività per le persone anziane e anche per i cittadini e quindi è giustificata l'erogazione di un contributo finanziario;

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

Visto il vigente Regolamento comunale per la concessione di contributi;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune;

visti i pareri tecnico con il valore hash:

Hashwert:

z6YGCnWgwNBQkXpHUNuTvJcQNM+ydJh7u+EIY
REuibQ= und sowie in das buchhalterische
Gutachten mit dem Hashwert:
OEYeviaVj1HQbHyH8BVa3ViLc8oje3ZaBQivnf5wsjs
=;

nach Einsichtnahme in den vom KVW Ortsgruppe
Altrei vorgelegten Finanzierungsplan;
fasst einstimmig folgenden

z6YGCnWgwNBQkXpHUNuTvJcQNM+ydJh7u+EIY
REuibQ= nonché il parere contabile con il valore hash:
OEYeviaVj1HQbHyH8BVa3ViLc8oje3ZaBQivnf5wsjs
=;

visto il piano di finanziamento presentato
dall'associazione KVW gruppo locale di Anterivo;
ad unanimità di voti

B e s c h l u s s

1. Dem KVW Ortsgruppe Altrei, zu Händen der
Obfrau Amort Klaudia, einen finanziellen Beitrag in
der Höhe von 500,00 Euro für die ordentliche
Vereinstätigkeit im Jahre 2026 zu gewähren und
auszuzahlen.
2. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe wie
folgt anzulasten:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
500,00 €	2026	05021.04.40100		Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private

3. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel
183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften
der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder
Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der
zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim
Gemeindeausschuss erheben kann.
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r
Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des
gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010,
innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der
Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen
Sektion Bozen des Regionalen
Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von
öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und
Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120,
Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr.
104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

d e l i b e r a

1. Di concedere e pagare all'associazione KVW
gruppo locale di Anterivo, a mani del presidente
Amort Klaudia, un contributo finanziario
nell'ammontare di 500,00 Euro per l'attività
ordinaria nell'anno 2026.
2. Di imputare la spesa come segue:

3. Si dà atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del
Codice degli enti locali della Regione Trentino-
Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il
periodo di pubblicazione di dieci giorni,
opposizione alla Giunta comunale avverso la
presente deliberazione.
Avverso il presente provvedimento amministrativo
ogni interessata/o può presentare ricorso alla
Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale
Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la
scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi
dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n.
104/2010.
Se il provvedimento amministrativo riguarda
procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e
forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni
dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi
dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo
n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)